

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1922)
Heft: 58

Rubrik: Extracts from Swiss papers

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EXTRACTS FROM SWISS PAPERS.

Fête de l'Union des Chanteurs Jurassiens.—Cette fête qui avait pourtant joué de malheur s'est déroulée de façon splendide. Quoique le ciel fût boudeur, la bonne humeur, l'entrain n'ont cessé de dominer depuis le commencement à la fin. C'est que les chanteurs, et surtout les Jurassiens, ne se laissent pas influencer par les caprices de l'atmosphère.

Le Cercle romand était trop exigu pour contenir la foule qui s'y pressait. Délégués des sociétés de chant, invités de toutes les parties de la Suisse, membres du Cercle et de la Chorale s'y coudoyaient en une joyeuse cohue. La note élégante était donnée par les dames de "La Fauvette" qui durant toute la soirée charmèrent et les yeux et les oreilles... et je pense aussi un peu le cœur.

La Chorale exécuta de très beaux chœurs. Les solistes et diseurs eurent un gros succès.

En un mot la famille romande s'était retrouvée samedi soir avec sa bonne et franche gaieté.

Cette ouverture de la Fête faisait bien augurer de la suite qui n'a pas dé trompé l'attente. Malgré la pluie, des phalanges de gais chanteurs n'ont cessé de défiler par les rues de notre ville pendant toute la journée. Les locaux de concours ont vu une affluence inusitée. Le concert de l'après-midi qui revêtait au point de vue musical une importance qui n'a pas échappé au public cultivé, a enregistré un auditoire extraordinaire. Les milliers de spectateurs qui assistèrent à cette belle audition ont passé deux heures agréables entre toutes.

L'organisation au dire des intéressés a fonctionné sans grippage.

Cela prouve que les sociétés romandes de Bienne comme elles l'ont déjà prouvé, du reste, peuvent faire aussi de belles choses. Des manifestations comme celle de dimanche dernier doivent être un encouragement à un effort commun en vue d'intéresser toujours davantage le public de Bienne à la vie musicale et artistique des sociétés romandes.

("Petit Rose," Bienne.)

L'hôpital des locomotives.—La dernière des 48 locomotives françaises amenées aux Ateliers des C. F. F. à Yverdon pour y être réparées, est rentrée en France après avoir été remise en état. La première, arrivée le 30 juillet 1916, a été livrée à fin décembre 1917.

Fondation pour la vieillesse.—Le résultat global des collectes cantonales de 1921 pour la Fondation "pour la vieillesse" atteint fr. 472,000, alors qu'il avait été de fr. 420,000 en 1920. En réalité cette augmentation est plus considérable encore, attendu que la somme de fr. 472,000 représente le résultat net, après défalcation de tous les frais de collectes, tandis qu'auparavant il s'agissait du résultat brut.

Environ 3800 vieillards des deux sexes ont pu recevoir des subsides en 1921, pour plus de 345,000 fr. En outre quelque 100,000 fr. ont été attribués à des asiles existants ou en formation, ainsi qu'à des institutions en faveur de la vieillesse.

Si réjouissants que puissent paraître ces résultats atteints en temps de crise économique intense, les moyens à disposition sont cependant loin de suffire aux besoins de la vieillesse indigente en Suisse. Plus la Fondation prend racine dans toutes les régions du pays, plus aussi se découvrent des vieux qui ont besoin qu'on s'intéresse à eux. La Fondation espère dès lors trouver un appui toujours plus efficace dans toutes les classes de la population suisse.

Distinction.—Le Dr. Jaeggi, médecin-chirurgien à Lausanne, vient de recevoir du président de la République française la décoration de la Légion d'honneur, pour son activité comme chirurgien à Tunis, où il a travaillé pendant cinq années, dans les hôpitaux militaires.

Bon mot médical.—Lors de la réunion des médecins neurologistes à Neuchâtel, lorsque sur l'écran cinématographique le professeur "Véracuth" de Zurich faisait défiler des cas énigmatiques, des maladies inconnues peut-être, un médecin pince-sans-rire neuchâtelois fit ce bon jeu de mots: Personne "n'y verra goutte."

Streik in der Kirche.—Zwischen dem Pfarrer von Küssnacht und dem Kirchenchor dortselbst sind tiefgehende Differenzen ausgebrochen, sodass letzterer seit Pfingstmontag seine Mitwirkung beim Gottesdienste eingestellt hat. Erwägt man ruhig

die Gründe, die zu dem Ausstand geführt haben, und will man ehrlich sein, so muss man bekennen, dass der fehlbare Teil weniger auf Seite des auf Ordnung haltenden Pfarrherrn, als auf derjenigen des Kirchenchors liegt. Wie wir erfahren haben, zog sich der Pfarrer den Unwillen des Vereins dadurch zu, dass er drei weiblichen Mitgliedern, welche sich auf einem Ausfluge nicht ganz einwandfrei betrogen, für eine Zeit lang das Betreten der Sängerempore verbot. Das entfachte einen schweren Sturm im Chor, und als selbst der Präsident desselben noch feurige Kohlen unterlegte, hiess es, entweder zieht der Pfarrer sein Verbot zurück oder wir singen keinen Ton mehr; selbst der Organist schloss sich den Erzürnten an. So kam es denn, dass seit Pfingsten Orgel und Kirchenchor verstummt sind. Da die Zeit bekanntlich Wunden heilt, werden sich die Gemüter nach und nach wieder besänftigen und man wird schliesslich bekennen müssen, dass beiderseits etwas Mässigung am Platze gewesen wäre.

("Glarner Nachrichten.")

Obligatorische Volkslieder.—Nach einer Schlussnahme des Erziehungsrates sind alljährlich in sämtlichen Schulen des Kantons vier Volkslieder einzuüben. Von der Erziehungsdirektion des Kantons Aargau sind für das Schuljahr 1922-23 folgende vier Lieder aus der obligatorischen Gesangsschule und Liedersammlung bestimmt worden: "Ich bin so gern hieoben," "Hinaus in die Ferne," "De Früelig ist au uf d'Berge cho," "In der Heimat ist es schön."

("Die Botschaft," Klingnau.)

Wallis.—Im Dorf Ravoire, das 72 Haushaltungen zählt, können fünf Ehepaare die goldene Hochzeit feiern, und 25 Personen sind über 70 Jahre alt. Gewiss eine Seltenheit!

("Neue Glarner Zeitung.")

Auch ein Alpinismus Rekord.—Ueber die Besteigung des Ruchenglärnisch schreiben die "Glarner Nachrichten": Am letzten Freitag hat ein viereinhalbjähriges Mädchen des Metzgers Bruhin in Mitlödi mit ihrer Mutter einen Aufstieg durchs Rossmattental bis zur 2015 Meter hoch liegenden Klubbütte unternommen, nachdem bereits vor drei Jahren ihr dreijähriges Brüderchen den gleichen Weg gemacht hatte.

Idylle auf dem Turnplatz.—Mitten auf dem Turnplatz in Schönenwerd, wo kürzlich ein Turnfest stattfand, hatte eine Amsel in einem hohlen Baumstamm ihr Nest angelegt, aus dem einige junge Schnäbelchen vergeblich nach der Mutter um Nahrung riefen. Wegen des lauten Festbetriebes wagte sich die Mutter nicht mehr zu ihren Kleinen. Die Turner bemerkten die Not der Kleinen und versahen nun die Mutterstelle, indem sie die Jungen fütterten, bis das Fest vorüber war.

("Schweizerische Schützenzeitung.")

Seltsame Nistgelagenheit.—In einer Wohnung in Rheinfelden hat sich ein Schwalbenpaar sein Nest auf den Lampenschirm der elektrischen Küchenlampe gebaut und brütet gegenwärtig daselbst. Die niedlichen Vögel lassen sich keineswegs stören, wenn abends das Licht angedreht oder ausgelöscht wird. Auch die Küchenarbeit der Hausbewohner tut dem emsigen Getue des Schwalbenpaares keinen Abbruch. Ein trauliches Idyll.

("Volksstimme aus dem Fricktal.")

No well served meal is complete unless it begins with
Soup, and a delicious Clear Soup made with

MAGGI'S CONSOMMÉ CUBES

will add enjoyment to the meal and be a criterion of
the excellence of the remainder of the menu.

Be sure to have MAGGI'S. One Cube makes half a pint
of Soup equal to the best home made broth.

OF ALL LEADING GROCERS & STORES.

Sole Agents for Great Britain & Ireland:

MARBER & CO., 17 & 18, Gt. Pulteney St., London, W.1.